



Ancrages théoriques autour de la notion de territoire

Theoretical anchors around the concept of territory¹

Les responsables du projet

Project's coordinators

Horacio Bozzano

Professeur d'université, chercheur, docteur en géographie, aménagement et urbanisme
bozzano59@hotmail.com, +(54) 221 4510917
Université Nationale de La Plata – CONICET, Argentine
Equipe de Recherche TAG – Lugar Innova, UNLP
Av.7 n° 776 – 1900 La Plata, Argentine

Horacio Bozzano est professeur titulaire en "Méthodes et techniques de la recherche géographique" à l'Université Nationale de La Plata en Argentine, Directeur du projet de recherche "Territorio, Lugar y Gestión" (Territoire, Lieu et Management) au CONICET - le Conseil National de la Recherche Scientifique d'Argentine – et responsable de Territorios Posibles, le nouveau réseau d'analyse et de prospective territoriales basées sur les « Problèmes Réels » et le « Développement de Projets ». Il a publié en 2009 un ouvrage intitulé "Territorios posibles : Procesos, lugares y actores" (628 p.) aux éditions de Lumière, Buenos Aires ISBN 978-987-603-055-7

Alexandre Moine

Professeur des Universités en Géographie
alexandre.moine@univ-fcomte.fr, + 33 (0) 3.81.66.54.96
Université de Franche-Comté - UMR 6049 Théma
32 rue Mégevand - 25030 Besançon Cedex – France

Alexandre Moine est Professeur de géographie à l'Université de Franche-Comté. Il coordonne le pôle CERSOT au sein du Laboratoire Théma. Il est Directeur Scientifique du Festival International de Géographie (FIG) de Saint-Dié-des-Vosges depuis 2008 et responsable de la mise en place de la filière Géographie dans le cadre du Centre de Télé-enseignement Universitaire de Besançon. Il a publié en 2007 un livre intitulé "Le territoire : comment observer un système complexe ?" aux éditions de L'Harmattan.

Philippe Signoret

Ingénieur d'études, doctorant en géographie
philippe.signoret@univ-fcomte.fr, + 33 (0) 3.81.66.67.17
Université de Franche-Comté - UMR 6049 Théma
Av. de l'Observatoire - 25030 Besançon Cedex – France

Philippe Signoret est Ingénieur d'études à l'Université de Franche-Comté. Il y prépare également un doctorat de géographie, au sein du laboratoire Théma, dont le sujet est « Observation du territoire et gouvernance : concepts, modèles et réalités ». Une partie de son travail aborde le concept de territoire par la territorialisation et a fait l'objet de plusieurs communications.

Horacio Bozzano

University Professor, researcher, Ph.D. in Geography, Land planning and Urbanism
bozzano59@hotmail.com, +(54) 221 4510917
National University of La Plata – CONICET, Argentina
Research team TAG – Lugar Innova, UNLP
Av.7 n° 776 – 1900 La Plata, Argentina

Horacio Bozzano is professor in Methods and techniques of geographical research at the National University of La Plata in Argentina, Director of the research project "Territorio, Lugar y Gestión" (Territory, Location and Management) at CONICET - National Council for Scientific Research of Argentina – and is responsible for Territorios Posibles, the new research network aimed at understanding and prescribing regional development practices based on the issues of "Real problems" and "Project Development". In 2009, he has published a book entitled "Territorios posibles: Procesos, lugares y actores"(628 p.), Lumière Editors, Buenos Aires ISBN 978-987-603-055-7

Alexandre Moine

Universities Professor in Geography
alexandre.moine@univ-fcomte.fr, + 33 (0) 3.81.66.54.96
Franche-Comté University - UMR 6049 Théma
32 Mégevand St. - 25030 Besançon Cedex – France

Alexander Moine is Professor of Geography at the University of Franche-Comte. He coordinates the team CERSOT of the Laboratory Théma. He acts as Scientific Director for the Festival International de Géographie (FIG) of Saint-Die-des-Vosges since 2008 and responsible for the development of the Geography sector of the Distance-education Center of the University of Besançon. In 2007, he has published a book entitled "The territory: how to observe a complex system?" published by the L'Harmattan editions.

Philippe Signoret

Engineer of studies, doctoral student in Geography
philippe.signoret@univ-fcomte.fr, + 33 (0) 3.81.66.67.17
Franche-Comté University - UMR 6049 Théma
Av. de l'Observatoire - 25030 Besançon Cedex – France

Philippe Signoret is Engineer of studies at the University of Franche-Comte. He is also preparing a PhD in geography at the research center Théma, which subject is "Observation of territories and governance: concepts, models and realities." Part of his work deals with the concepts of territory and territorialisation which have been presented in several communications.

¹ With the kind contribution to the translation of Denis Y. Charlebois from Gatineau, Québec

Une présentation du projet

Ce projet s'inscrit dans la continuité de l'action de coordination CAENTI et du réseau ENTI². Le réseau ENTI a pour objectif de réunir des chercheurs, des institutionnels et des personnes issues de la société dite civile, tous sensibles à une même préoccupation, celle de mieux travailler ensemble en s'attachant à mieux comprendre les réalités à différentes échelles.

La notion de Territoire est employée très fréquemment dans les représentations, les écrits ou dans les pratiques d'aménagement et de développement. Il appert toutefois que le sens accordé à ce concept diffère parfois très fortement au sein des communautés scientifiques et praticienne (géographes, économistes, sociologues, urbanistes, etc.) ou entre elles.

Le débat épistémologique qui accompagne la confrontation de points de vue a été repris par les participants de la sixième conférence internationale annuelle d'Intelligence Territoriale qui s'est tenue à Besançon (France), du 15 au 18 octobre 2008. Dès lors est apparue la nécessité de poursuivre la réflexion sur le sujet et un petit groupe de travail s'est organisé autour de Horacio Bozzano, Alexandre Moine et Philippe Signoret.

Parmi les actions dégagées des premières réflexions, une série d'interviews est engagée avec pour objectif d'élargir au plus grand nombre la réflexion sur le concept de territoire, tant d'un point de vue épistémologique qu'opérationnel. Plusieurs enquêtes sont donc engagées pour réunir différents témoignages. L'objectif de ce projet est de mieux comprendre comment, de part et d'autre de l'Atlantique, le concept de territoire est défini, perçu, représenté et mis en oeuvre dans le cadre des recherches en relation avec l'aménagement des territoires.

Profitant de la présence de nombreux chercheurs, issus de différentes disciplines, lors de différentes rencontres, H. Bozzano, A. Moine et P. Signoret collectent différents points de vue théoriques autour de la notion de territoire.

Pour ce faire, des entretiens filmés³, d'une dizaine de minutes, sont organisés en marge des manifestations.

Cette expérience est basée sur le volontariat.

L'entretien filmé

L'entretien est filmé en une seule prise pour être ensuite diffusé sans coupure ni montage. Il est impératif que l'entretien ne dure pas plus de 10 minutes. Durant l'enregistrement, un minutage est affiché au moyen d'un diaporama. Les personnes interrogées peuvent alors préciser le contexte de leurs réflexions à partir de quelques questions qui viennent guider la présentation :

- Qu'entendez-vous par territoire ?
- Quels sont les auteurs principaux qui nourrissent votre réflexion ?
- Quel est le socle conceptuel de votre réflexion autour de la notion de territoire ?
- Quels sont les principaux axes d'analyse autour de la

Project outline

This project is a continuation of the coordination action CAENTI and the ENTI network⁴. The ENTI network is aimed at bringing together researchers, institutions and individuals from the civil society, all of them having a common preoccupation in the understanding of territorial realities at various scales.

The concept of territory is referred to frequently in representations, literature or practices in regional development. However, it seems that the meaning given to it may differ strongly within scientific and practitioners communities (geographers, economists, sociologists, planners, etc.) or between them.

The epistemological debate that accompanies the various points of view was echoed to by participants of the sixth annual international conference on Territorial Intelligence held in Besançon (France), October 15 to 18, 2008. Thus, it was decided to continue discussions on this topic and to form a small working group around Horacio Bozzano, Alexandre Moine and Philippe Signoret.

Among the actions identified in the first reflections, a series of interviews is undertaken with the aim of enlarging this reflection on the concept of territory, on both the epistemological and operational aspects of the thing. Several investigations are initiated to bring together different experiences. The objective of this project is to understand better, on both sides of the Atlantic Ocean, how the concept of territory is defined, perceived, represented and implemented as part of research related to regional planning. Taking advantage of the presence of numerous researchers from various disciplines at different meetings, H. Bozzano, A. Monk and P. Signoret collect different theoretical perspectives on the concept of territory. In order to do this, interviews, registered in ten-minutes videos, are held on the sidelines of events.

This experiment is based on free participation.

The video recorded interview

The interview is filmed in one shot and then is released without cuts or editing. It is imperative that the interview does not last more than 10 minutes. During recording, a timer is displayed through a slideshow. Participants can then specify the context of their reflections from some questions that are guiding the presentation:

- What do you mean by Territory?
- Who are the main authors providing food for your thinking?
- What is the conceptual basis of your thinking around the concept of territory?
- What are the main axes of analysis around the term

² Voir sur <http://www.intelligence-territoriale.eu>

³ Les entretiens filmés seront diffusés sur <http://www.territoriospossibles.org> (section 2 « Concepts et Regards ») et sur le portail du réseau ENTI, à consulter sur le site : <http://www.intelligence-territoriale.eu>

⁴ See on <http://www.intelligence-territoriale.eu>

question du territoire ?

- Sur quels types de recherches appliquées s'appuient vos réflexions théoriques autour de la notion de territoire ?
- De quelle manière ces réflexions théoriques alimentent-elles vos pratiques appliquées ?
- Pouvez-vous citer la publication la plus représentative de votre conception théorique ?
- Pouvez-vous citer la publication la plus représentative dans laquelle sont exposées des applications ?
- Souhaitez-vous faire d'autres remarques ou commentaires ?

L'enregistrement est converti en un format adapté pour une diffusion via internet sur le site dédié au projet. En consultation libre, les témoignages peuvent ainsi être exploités par toute personne intéressée par le sujet.

Une fiche d'identité précise les coordonnées du participant et le lieu de l'enregistrement.

Les droits de fixation d'image et de voix et de diffusion d'information nominatives

Dans le cadre du projet, en remplissant un formulaire, le participant déclare autoriser les personnes en charge du pilotage du projet :

- à fixer, à reproduire et à faire reproduire son image et sa voix par tous moyens et sous toutes formes,
- à exploiter et diffuser les informations nominatives librement complétées, ainsi que les photos et vidéos qui sont produites lors de l'entretien et comprenant son image et/ou sa voix.

Cette autorisation est donnée à titre non exclusif, sur tous supports, dans tous pays aux fins de la réalisation du projet, pour une durée fixée librement par le participant et ce à compter à compter de la date de signature du formulaire par le participant et prend effet au jour de la fixation de l'image et/ou de la voix.

Cette expérience est basée sur le volontariat et ne peut donner à quelle que forme de rémunération que ce soit.

Conformément à la législation en vigueur sur le sol français, le participant dispose d'un droit individuel d'accès, de rectification et d'opposition des données nominatives et informations personnelles le concernant, pour lesquelles il peut demander leur rectification, leur mise à jour ou leur suppression. Le participant reçoit les autorisations nécessaires pour mettre à jour sa fiche de présentation sur le site internet dédié au projet.

Les contributions

Une première série d'interviews a été réalisée par H. Bozzano en Amérique latine². Une seconde série d'entretiens filmés a été conduite par P. Signoret lors du XLVI^e colloque de l'ASRDLF qui s'est tenu à Clermont-Ferrand du 6 au 8 juillet 2009.

Une troisième série d'entretiens est en cours de préparation par A. Moine et P. Signoret, à l'occasion du 20^e Festival International de Géographie de Saint-Dié-des-Vosges (France) qui se tiendra du 1^{er} au 4 octobre 2009, c'est-à-dire quelques jours avant la septième Conférence

"Territory"?

- What kinds of applied research build your theoretical reflections on the concept of territory?
- How do these theoretical considerations feed your applied practices?
- Can you identify the most representative publication of your theoretical base?
- Can you identify the most representative publication in which applications are exposed?
- Do you have other remarks or comments?

The video will be converted into a format suitable for distribution via the Internet site dedicated to the project⁵. In free consultation, interviews may be used by anyone interested in the subject.

An identity card gives the coordinates of the participant and the place where the recording took place.

The authorization of recording and disseminating of image, voice and personal information

Within the project, by completing a form, the participant allows people steering the project:

- To affix (lay down) and reproduce its image and voice by all ways and in all forms,
- To exploit and disseminate personal information freely provided, as well as photos and videos that are produced during the interview and in particular his image or voice.

This authorization is given on a nonexclusive basis, in all media in all countries for the achievement of the project for a period determined freely by the participant and starting from the date of signature of the agreement by the participant and comes in effect at the date when image and/or voice are collected.

This experiment is based on voluntary participation, thus does not entitle the participant to any compensation.

Under current French legislation, the participant has an individual right of access, opposition and rectification of his/her personal data and his/her personal information, which he/she may require the rectification, updating or deletion. The participant will have the authorizations needed to update his/her presentation form on the website dedicated to the project.

Contributions

A first series of interviews was conducted by H. Bozzano in Latin America. A second series was filmed by P. Signoret at the XLVI ASRDLF symposium held in Clermont-Ferrand (France), 6-8 July 2009.

A third round of talks is being prepared by A. Moine and P. Signoret, at the 20th International Festival of Geography in Saint-Die-des-Vosges (France), October 1-4, 2009, just few days before the seventh International Conference of Territorial Intelligence of Salerno (Italy), November 4-6,

⁵ The videotaped interviews will be broadcast on <http://www.territoriosposibles.org> (Section 2 Concepts and Views) and the ENTI network portal, consult at: <http://www.intelligence-territoriale.eu>

Internationale d'Intelligence Territoriale de Salerno 2009 qui 2009, which will also benefits from the presence of many
permettra également de profiter de la présence de nombreux chercheurs et acteurs de terrain. researchers and local operators.

Votre contact

Philippe Signoret
Ingénieur d'études, doctorant en géographie
philippe.signoret@univ-fcomte.fr, + 33 (0) 3.81.66.67.17
Université de Franche-Comté - UMR 6049 ThéMA
Av. de l'Observatoire - 25030 Besançon Cedex – France

Your contact

Philippe Signoret
Engineer of studies, doctoral student in Geography
philippe.signoret@univ-fcomte.fr, + 33 (0) 3.81.66.67.17
Franche-Comté University - UMR 6049 ThéMA
Av. de l'Observatoire - 25030 Besançon Cedex – France